

GROOVE

EN - The construction of the Groove chair offers an amount of comfort that becomes clear while using it: the seat and the back of the chair adjust themselves to the user and create both freedom of movement and superior seating comfort, even when seated for a long time. The fluent contours and pleasantly soft upholstery over the entire surface give the Groove chair its calm, cosy and tempting character.

FR - La construction de la chaise Groove offre un niveau de confort qui ne devient visible qu'en l'utilisant: l'assise et le dossier s'adaptent à l'utilisateur et donnent à la fois de la mobilité et un confort supérieur. Ses contours lisses et son revêtement doux apportent à la chaise Groove son aspect reposant, confortable et accueillant.

NL - De constructie van de Groove stoel biedt een mate van comfort die pas duidelijk wordt tijdens het gebruik: de zitting en rug passen zich aan de gebruiker aan en zorgen zowel voor bewegingsvrijheid als voor superieur comfort. De vloeiende contouren en stijlvolle bekleding over het volledige oppervlak verlenen de Groove stoel zijn kalme, knusse en uitnodigende karakter.

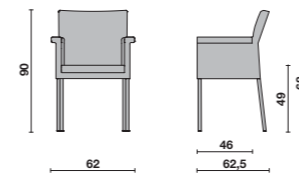
DE - Der Groove Stuhl bietet einen Komfort, der deutlich wird wenn Sie auf dem Stuhl sitzen: Der Sitz und die Rückenlehne passen sich an den Benutzer an und garantieren Bewegungsfreiheit und hervorragenden Komfort. Die fließenden Konturen und angenehm weiche Polsterung der ganzen Oberfläche verleihen dem Groove Stuhl seine ruhige, kuschelige und einladende Ausstrahlung.

GROOVE

Collection

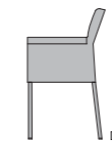
technical specifications
spécifications techniques
technische specificaties
Technische Spezifikationen

01. TYPES / TYPES / TYPES / TYPEN

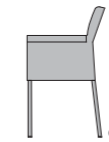


Club chair
Chaise club
Kuijstoel
Schalenstuhl

02. LEGS / PIEDS / POTEN / BEINE



Square legs
Pieds carrés
Vierkante poten
Quadratische Beine

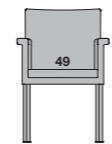


Round legs
Pieds ronds
Ronde poten
Runde Beine

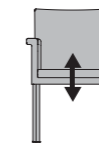


H-profile
Profil H
H-profiel
H-Profil

03. SEAT / ASSISE / ZITTING / SITZ



Standard seat height
Hauteur d'assise standard
Standaard zithoogte
Standardhöhe



Different seat height (± 5 cm)
Hauteur d'assise différente (± 5 cm)
Afwijkende zithoogte (± 5 cm)
Verschiedene Höhe (± 5 cm)

04. OPTIONS / OPTIONS / OPTIES / ZUBEHÖR



Wheels
Roulettes
Wielen
Rollen

MATERIALS

Matériaux / Materialen / Materialien

IMITATION LEATHER / SIMILICUIR / KUNSTLEDER / KUNSTLEDER

EN - Standard: choice of 12 Haelvoet imitation leather colours.
Optional: choice of different price categories.
 On demand, at a supplement and on the condition we can process it: specific fabrics that do not belong to our collection.

Samples available on request.

FR - Standard : choix parmi 12 couleurs similicuir Haelvoet.
En option : choix parmi plusieurs catégories de prix.
 Sur demande, avec supplément de prix et sous réserve de possibilité de confection: revêtements spécifiques qui ne sont pas pris en collection.

Échantillons sur simple demande.

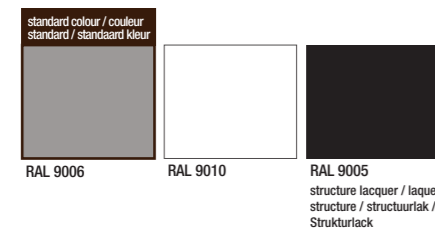
NL - Standaard: keuze uit 12 kleuren Haelvoet kunstleder.
Optioneel: keuze uit verschillende prijscategorieën.
 Op aanvraag, mits meerprijs en mits verwerkbaarheid: specifieke stoffen die niet in de collectie opgenomen zijn.

Stalen mogelijk op aanvraag.

DE - Standard: Auswahl an 12 Farben Haelvoet Kunstleder.
Option: Auswahl an verschiedenen Preiskategorien.
 Auf Anfrage, gegen Mehrpreis und Möglichkeit zur Verarbeitung: spezifische Stoffe, die nicht in der Kollektion aufgenommen sind.

Muster auf Anfrage erhältlich.

EPOXY COATING / REVÊTEMENT ÉPOXY / EPOXYCOATING / EPOXIDHARZBESCHICHTUNG



SOLID WOOD & VENEER / BOIS MASSIF ET PLACAGE / MASSIEF HOUT EN FINEER / MASSIVHOLZ UND FURNIER



Wood is a natural product. Small colour deviations are possible.
 Le bois est un produit naturel, des changements de couleur sont possibles.
 Hout is een natuurproduct, geringe kleurafwijkingen zijn mogelijk.
 Holz ist ein Naturprodukt. Geringe Farbabweichungen sind möglich.



EN - Choosing Haelvoet is choosing an honest product, thanks to our environment-friendly production processes, a maximum use of recyclable materials and our PEFC certificate.

FR - Grâce à nos processus de production modernes et écologiques, une utilisation maximale de matériaux recyclables et notre certificat PEFC, opter pour Haelvoet, c'est opter pour un produit correct.

NL - Dankzij onze moderne milieuvriendelijke productieprocessen, een maximaal gebruik van recycleerbare materialen en ons PEFC-certificaat betekent kiezen voor Haelvoet, kiezen voor een eerlijk product.

DE - Unsere Produkte haben alle ein PEFC-Siegel erhalten. Daneben werden sie mit umweltfreundlichen Produktionsprozessen hergestellt. Wir versuchen auch immer, möglichst viel recycelbare Materialien zu benutzen. Haelvoet wählen ist also ein ehrliches Produkt wählen.